



En Vielha a 26 d'abriu de 2017

AMASSADI

D'ua part eth Sr. Juan Antonio Serrano Iglesias, Alcalde der Ajuntament de Vielha e Mijaran, assistit pera Secretària dera Corporacion.

Der auta part eth Sr. José Manuel Rodríguez Casal, damb DNI numerò 35294426-Y, ena sua condicion de director dera **Associacion Esportiuva Escolara Institut d'Estudis Secundaris d'Aran** (IES d'Aran) de Vielha.

MANIFÈSTEN

1èr.- Que'ra Associacion Esportiuva Escolara Institut der IES d'Aran realice diuerses activitats esportiuves pendent eth cors escolar e er Ajuntament de Vielha e Mijaran considèrè d'interès entath foment der espòrt escolar, dar supòrt a aquestes activitats que se realicen.

2au.- Qu'ei volentat der Ajuntament de Vielha e Mijaran balhar supòrt econòmic as actiuetsats esportiuves que se hèn des dera Associacion Esportiuva Escolara Institut der IES d'Aran pendent eth cors escolar.

3au.- Er Ajuntament de Vielha e Mijaran a en vigor era Ordenança Municipau reguladora de subvencions aprovada peth Plen de data 22 de deseme de 2005 e modificada per Acòrd deth Plen deth dia 26 de seteme de 2007 e per Acòrd deth Plen deth 22 de seteme de 2014.

Aguesta Ordenança establís en sòn article 10 qu'es subvencions poderàn autrejar-se directament en quauquì cas, entre es quaus se trapen aqueri enes que s'acrediten arrasons d'interès public e sociau.

4 au.- Era Ordenança Municipau tanben establís que normaument er autrejament dirècte se formalizarà en un convèni.

Peth tot çò, convien eth present convèni e ar efecte establissen es següenti:

PACTES

PRUMÈR.- Er objècte deth present convèni ei era collaboracion entre er Ajuntament de Vielha e Mijaran e era Associacion Esportiuva Escolara Institut der IES d'Aran, entara realizacion de diuerses actiuetsats esportiuves pendent eth cors escolar.

DUSAU.- Qu'en marc d'aguesta collaboracion er Ajuntament de Vielha e Mijaran collaborarà damb aguesta associacion damb ua subvencion per un impòrt de 3.000 èuros, a cargue dera partida 2017-1-32400-48017-01.

TRESAU.- Era Associacion Esportiuva Escolara Institut der IES d'Aran serà eth responsable de tota era programacion e organizacion des activitats entàs quaus s'autreje aguesta subvencion.



QUATAU.- Era Associacion Esportiva Escolar Institut der IES d'Aran justificarà ar Ajuntament de Vielha e Mijaran eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponents, s'aurà de dar compliment a çò mercat en article 8 dera citada ordenança municipau.

CINCAU.- Sense perjudici de çò dit anteriorment, er Ajuntament de Vielha e Mijaran, e per miei dera Intervencion de Hòns Municipaus, a era potestat irrenonciabile d'efectuar eth contròtle d'aplicacion des subvencions e ajuts economics de quinsevolh tipe que s'autrejen, entà verificar feacement que s'invertís ena finauetat entara que s'autrejèc, tot çò en compliment der article 189 e 214 deth Tèxt Rehonot dera Lei reguladora des Isendes Locaus.


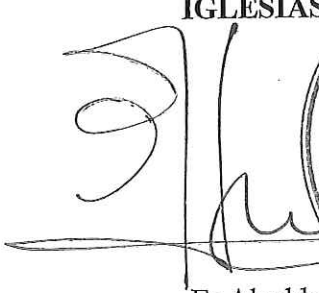
SIESAU.- En toti es impresi e òposcles que s'editen damb referéncia ad aguestes activitats se harà constar ar Ajuntament de Vielha e Mijaran coma collaborador.

SETAU.- Eth present convèni aurà ua vigéncia entath cors escolar 2017-2018, e totes dues parts poiran acordar pendent era vigéncia deth convèni era sua pròrroga entà futurs corsi.

UEITAU.- Es parts signatàries d'aguest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que li siguen aplicables.

E en pròva de conformitat, ambdues parts signen eth present convèni per duplicat e a un solet efecte, e en lòc e data nomentadi.

**JUAN ANTONIO SERRANO
IGLESIAS**



Er Alcalde

JOSÉ MANUEL RODRÍGUEZ CASAL



Generalitat de Catalonha
Departament d'Ensenhament
Institut d'Aran

Eth Director dera Associacion Esportiva
Escolara IES D'ARAN

Ath deuant men



PILAR HERVADA VIDAL
Secretària der Ajuntament